

Palace Pharmacy

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN.

BENJAMIN LENTHIER,

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Agents du NATIONAL et du DRAPEAU NATIONAL.

JOSEPH F. FINARD, ALBERT PELLETIER, NOME CANTIER, J. L. BEAULT,

New York Branch Cash Grocery

SI vous avez besoin d'une bonne tinette de beurre frais du Vermont, n'oubliez pas qu'au no. 294 Merrimack vous pouvez l'acheter pour

Première qualité de Beurre a 28c la livre

SI vous avez besoin du Sirop d'Erable du Vermont vous pouvez l'acheter pour 75c à \$1 la canne

Nos prix seront toujours les plus bas pour la qualité de nos marchandises. N'oubliez pas le numéro:

294 MERRIMACK STREET.

PAUL VIGEANT Prop

J. L. PAGE Garde Mouches

—EST LE—

PLOMBIER CANADIEN

Le plus Populaire de tout Lowell

Les améliorations qu'il a faites et le succès obtenu, ont une nouvelle garantie, que chacun aura satisfaction à l'avenir plus encore que par le passé.

319 Merrimack St.

Coin de Race.

Durant les chaleurs on aime toujours à se rafraîchir et pour cela on va visiter l'établissement de

Phos J. Kennedy,

—AU—

No. 11 Rue Salem

Vous trouverez là des liqueurs de qualité supérieure telles que vins, whiskey, gin, bières, lagors etc. Les prix sont modérés et l'on est toujours certain d'être servi avec courtoisie.

T. J. KENNEDY,

15 Rue Salem.

ELZEAR LAMOUREUX BIJOUTIER.

Montres, Diamants, Joailleries, Argenteries, Articles de Parfumerie, etc. Les prix sont les plus bas.

37 1-2 Rue Cheever

PETIT CANADA.

Dr J. E. St. ONGE, Médecin et Chirurgien,

329 Rue Merrimack, Lowell, Mass

Gradué de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal; Faculté Laval.

Consultations:— 8 à 10 a. m., 1 à 4 p. m., 7 à 9 p. m.

TERRAIN A VENDRE—Près du pont de la rue Aiken. On n'exigera pas d'argent sur le lot qu'il achètera. C'est une occasion exceptionnelle pour les menuisiers, les maçons et tous constructeurs de maisons, de s'assurer un chez soi. Pour plus amples informations, adressez-vous au bureau de John Ames, Navy Village, Lakeside Avenue ou à John Ames Box 68 Lowell, Mass.

Dr. J. A. TELLIER, LE SEUL Médecin-Vétérinaire Canadien

A LOWELL MASS

Gradué et Médaille de l'Université Laval en France 1888. Membre de l'Association Médicale Vétérinaire et secrétaire de la dite association. Ex-assistant directeur de l'École Vétérinaire Française de Montréal.

Attention spéciale AUX MALADIES REPERTANT l'intermittence de la Churgie.

Heures de Consultations: 10 à 12 A. M., et de 1 à 3 P. M.

SERVICES DE NUIT.

BUREAU: 33 RUE CABOT,

Telephone 358-3

THE VERT

Un lot de Thé vert roulé valant 40 cents la livre, que nous vendrons seulement 25 cents la livre.

Canadiens, venez acheter un thé de première qualité pour presque moitié prix chez:

F. M. BARNEY & CO.,

Marchand en gros et en détail.

187 Rue Middlesex

Un commis canadien est là pour servir la clientèle canadienne.

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Journal Quotidien.

Directeur-Propriétaire

Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

Sont en vente aux endroits suivants à Lowell: La Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody; A. La Pharmacie Roussin, 4 rue Cabot; Dr C. Hénotte, coin des rues Merrimack et Cabot; O. L. Cambridge, Merrimack House Block, rue Merrimack; Prosper Lanthier, 7 rue Aiken; Salem Pharmacy, 33 rue Salem; Paul Thibault, 2 Lakeside Avenue; M. St. Hillaire, coin des rues Aiken et Hill; J. H. Poiry & Co., 25 East Merrimack; James Madden, 47 rue Elton; Lowell Pharmacy, rue Merrimack; A la Pharmacie F. L. Richard, Lakeside Ave. National News Depot, Enc. de Middlesex et Thivierge streets.

L'ASSOMPTION

Demain étant la fête de l'Assomption de la Sainte Vierge, fête d'obligation, le NATIONAL ne paraîtra pas.

—M. Joseph Albert, l'entrepreneur de pompes funèbres populaire de la rue Cheever, a acheté samedi dernier, une partie du stock appartenant à M. J. S. Bourdon et consistant en chandeliers, appareils d'embaumage etc. M. Albert a aujourd'hui les plus belles salles d'entrepreneur de pompes funèbres de la ville et n'y ajoutera rien pour donner satisfaction à notre population.

Grand Concert

Nous sommes heureux d'annoncer qu'il y aura dimanche soir, le 3 septembre prochain, un grand concert dans la salle Huntington, au profit de l'église.

Des amateurs locaux de grand talent y participeront et les organisateurs nous informent qu'ils se sont assurés les services du célèbre basso de Boston, Druon d'Halewyn ainsi que ceux de Mlle Edith Lanctôt, de Lawrence, une jeune étoile qui promet d'éclipser les autres. Que tous se préparent.

Magnifique Portrait

Nous avons vu samedi dernier, un magnifique portrait au crayon dans la vitrine de M. J. B. Leclaché, marchand-tailleur de la rue Merrimack. C'est celui du Révérend Père D. N. Forget, O. M. I. Il est des ateliers de M. J. T. Fontaine, notre artiste populaire.

Ce portrait sera raffé au profit des pauvres.

Nous ne saurions trop encourager cette bonne œuvre. Déjà les billets sont sortis et nous espérons que toutes les personnes qui se présenteront pour en vendre seront les bienvenues.

Talbot-Sampson

Hier après-midi, au presbytère des RR PP. Oblats, M. Xavier Talbot conduisait à l'autel Mlle Marie Louise Sampson. Le Révérend Père Forget donna la bénédiction nuptiale. M. Alfred Parent et Mlle Dalvina Talbot agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Après la cérémonie nuptiale, les nouveaux époux se sont dirigés vers la résidence de M. Frank Savard, 109 rue Suffolk, où un somptueux repas de noces a été servi. M. et Mme Talbot furent les récipiendaires de nombreux et riches cadeaux parmi lesquels on remarquait un magnifique service en argent don de M. Joseph Lanoie et un splendide set de salon don de M. Louis Boucher. Une agréable soirée s'en est suivie et tous les invités ont présenté leurs meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

Personnes

—M. Norbert Tessier part ce soir pour St-Félix de Valois où il va fixer résidence avec sa famille.

—Mme Sévère Guillemette part ce soir pour Louiseville, où elle va passer quelques semaines dans sa famille.

—M. Philippe Montmarquet, de Gardner, Mass., est en promenade à Lowell, chez ses parents.

—M. Michel Desrosiers, ci-levant employé pour M. J. S. Bourdon, vient de rentrer au service de M. Fréd. H. Ethier.

—M. Armand Daincheud est parti hier soir pour Boston, où il va fixer résidence avec sa famille.

—M. Ephrem Côté, de Worcester, frère de M. Aimé Côté, de la Worthen House était de passage à Lowell. Nous avons eu le plaisir de lui serrer la main.

—Mlle Laura Longval, de Manchester, est en vacances en cette ville descendue chez ses amies Mlle Blouin, de la Lily Avenue. Bon amusement!

—M. Albéric Plamondon, de Centralville, a été ces jours derniers victime d'un pénible accident de voiture qui lui fait beaucoup souffrir.

—Le Révérend Père Enard, O. M. I., est parti hier soir pour le Canada. Il visitera Valleyfield, Ottawa, etc. et sera de retour dans une quinzaine de jours.

—M. et Mme Albert Grégoire sont partis pour aller passer une quinzaine de jours de vacances à Saratoga Springs, N. Y. Nous leur souhaitons bon amusement.

—Mlle Edith Lanctôt, de Lawrence, est en promenade à cette ville chez sa grand-mère Mme Lanctôt et chez sa cousine Mme Bergeron. Mlle Lanctôt prendra part au grand concert du 3 septembre prochain.

—Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que le Révérend Père Lanoie, O. M. I., est complètement remis de l'en-torse qu'il s'était donnée et qui l'a retenu à la maison une dizaine de jours.

—MM. Noël Chappet, Louis Lampron, Hector Daniel, Joseph Lampron et plusieurs amis, sont partis ce matin pour Long Pond, où ils vont camper durant le cours de cette semaine. Ils ont emporté avec eux force provisions et s'attendent à d'agréables visites.

—Mlle Edonardina Blouin de Centralville, part demain pour Montréal, où elle va passer quelques semaines de vacances. Elle profitera de son séjour au pays natal pour visiter les principales villes longeant les côtes du St-Laurent. Ses nombreuses amies lui souhaitent bon et heureux voyage et toutes espèrent que "Dieu seul nous la rendra" saine et sauve.

Pour 25 cts

Une femme ou une mère achète une bonne tette de Dr Hand's Colic Cure dans aucune pharmacie, Mme S. W. Merrill de Fairdale, N. Y., dit: Le Dr Hand's Colic Cure, est de beaucoup le meilleur de tous les remèdes de ce genre dont je me suis servie. Il apaisera le bébé lorsqu'il crie de douleur. Demandez aux mères qui s'en sont servies qu'elles en pensent. Lorsque votre bébé est de mauvaise humeur et souffre de dentition appliquez le Dr Hand's Teething Lotion sur les gencives. Vendus par tous les pharmaciens 25 cts.

ST-LAWRENCE HOTEL

Tout près de la Gare Rue Middlesex, Lowell, Seul Hotel Canadien de la ville de Lowell. C. ROUSSIN. — Prop.

TROUVE NOYE

Le Frère de Barney McLaughlin la Victime

Nous avons annoncé dans notre dernière édition l'arrestation de deux jeunes gens et leur condamnation à \$5 et \$3 respectivement pour s'être baignés en violation des règlements de la ville.

Dans le temps, l'un d'eux avait donné pour excuse de son costume par trop primitif qu'il s'était porté au secours d'un homme qui se noyait.

On ne le crut pas et il fut condamné. Hier on a répété le cadavre d'un homme près d'Ipswich Orchard. Il a été reconnu comme étant celui de James McLaughlin, 50 ans, frère du fameux Barney qui a joui d'une certaine réputation comme joueur de base ball.

Le défunt est un ancien soldat. Son cadavre a été transporté chez M. Brooks.

Il est probable que si le compagnon de McLaughlin n'avait pas été arrêté, nous n'aurions pas une fatalité de plus à enregistrer.

Retraite

La retraite de la congrégation de Notre Dame de Lourdes a commencé hier soir à l'église St-Joseph. Le temple du Seigneur offrait un splendide coup d'oeil, et était comble de nos jeunes chrétiennes qui suivront avec attention cette retraite qui sera prêchée par le Révérend Père Dozois, qui s'est tant distingué dans la dernière retraite de la congrégation des Dames de Ste Anne. La clôture aura lieu dimanche prochain.

Un Confère qui Prospère

Nos félicitations à notre confrère The Lowell Mail, de la grande amélioration qu'il vient de subir. Il sera à l'avenir publié à huit pages de sept colonnes chacune.

La matière y est bien disposée et l'apparence générale du nouveau journal est bonne.

Evidemment, le temps ne sont pas aussi durs que nos bons amis républicains veulent bien les représenter, puisqu'ils sont les premiers à donner des signes évidents de prospérité. Nos souhaits de succès.

LETRES NON-RECLAMEES

(Demande: Advertis Letters).

Liste des lettres non réclamées au bureau de poste pour la semaine finissant le 12 août.

MESSEIGERS.—G. H. Alexander, Philippe Aubert, A. Bellefontaine, Auguste Baril, Nelson Bastien, Prudent Cloutier, Aimé Deslèdes, F. X. Ethier, Nérée Gaudet, Alfred Giroux, Narcisse Lavalée, Ludger Nicol, J. B. Primeau, Joseph Pliher, Omer Pelletier, John Lebel.

DAMES.—Désirée Belliveau, Virginie Côté, Marie Louise Desrosiers, Victoria Desharrais, Mme Garnier, Joseph Lemay, Mme Marie, Alice Sinclair.

DECES

DURANT.—Rosanna Durant, âgée de 61 ans et 3 jours, enfant de Moïse et de Rosanna Durant est décédée rue Coolidge.

M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

HAMEL.—Henri Hamel, âgé de 5 ans, 7 mois et 14 jours, enfant d'Albert et de Louise Hamel, est décédé au No 78 rue Cheever.

M. Félix Albert a la direction des funérailles.

PETIT.—Clarinda Petit, âgée de 9 mois, enfant de Louis et de Léa Petit est décédée au No 44 rue South.

M. Fréd. H. Ethier est chargé des funérailles.

Mother Gray's Sweet Worm Powders

La Mère Gray, une nourrice de la Children's Home à New York, depuis des années a traité les enfants avec beaucoup de succès avec un remède, maintenant préparé et placé dans toutes les pharmacies, que l'on appelle Mother Gray's Sweet Worm Powders. Ils sont vendus dans toutes les pharmacies 25 cts le paquet. Il chasse les vers, il n'est pas plus dommageable que le lait agréable à prendre et ne fait jamais. Il est bon pour la fièvre, la constipation et le mal de tête, lors même qu'il n'y a pas de ver. Demandez à votre pharmacien.

WORTHEN HOUSE

95 et 99 Rue Worthen.

A cet établissement populaire les canadiens trouveront toujours un choix varié de liqueurs de toutes espèces et les meilleures marques de cigares, le tout aux plus bas prix. Les clients sont sûrs d'être traités avec courtoisie.

TURCOTTE & COVE

Propriétaires.

LES BIERES

Les plus pures, les plus fraîches, les plus délicieuses.

Les meilleurs Vins.

Les meilleurs Whiskies.

Les Brindles importés et domestiques.

Les cigares supérieurs de toutes qualités se trouvent aux prix les plus raisonnables au Restaurant

"ELK"

311 rue Merrimack.

J. S. BOURDON, Prop.

A. G. POLLARD & CIE

— RUES —

Merrimack, Palmer et Middle-

LOWELL, Mass

Coton Jaune

Verge de Largeur

Pour 3 Cts.

EN VOICI

Une Occasion

Remarquable

Les temps sont si durs chez certaines maisons que nous pouvons acheter des marchandises de première qualité pour un quart de ce qu'il faut; c'est pour ces raisons que nous avons pu acheter

4 BALOTS DE

BON COTON JAUNE

Verge de largeur en coupons courts et nous allons les vendre pour

3 Cents

LA VERGE.

C'est une bien bonne qualité de coton fin et fort valant en pièce 8 cents la verge, les coupons peuvent servir pour tout usage, excepté des draps et remarquez qu'ils sont verge de largeur pour

3 cts la Verge

Dans Notre Sous Sol

EMPLOYES CANADIENS

M. H. N. ST-MARTIN, M. W. CHAPUT,

M. T. B. OUELLETTE, M. JOS. FORTIER,

M. A. L. RICHARD, M. THOS. DENAULT,

M. PHILIPPE COTE, M. HERMIDAS LORRAIN,

M. THEOD. LUSSIER, M. GEORGE LANOTOT,

M. I. S. A. BERNIER, M. CHAS. DE LARONDE,

M. HENRI VINCENT, R. F. ROBERT

Mlle DENISE BOIRE, Mlle ROSA COTE.

Mlle L. CHAPUT, Mme M. M. JACQUES

Les 20 Douzaines De Chemises de Sortie Que

E. D. STEELE & CO.

Ont offert en vente vendredi dernier n'ont pas duré jusqu'à samedi. Nous sommes heureux d'informer ceux qui furent déçus qu'ils ont maintenant un autre lot d'à peu près la même quantité et exactement de la même espèce. Nous en avons aussi pour garçons et jeunes gens, grandeurs de 12 1/2 à 17 1/2.

PRIX 50 CENTS

Il n'y a pas une chemise dans le lot qui vaut moins qu'une piastre.

Venez à bonne heure si vous voulez en avoir une.

E. D. STEELE & CO.

Coin des Rues Central et Prescott.

LOWELL, MASS.

Une Nouvelle a Tous

La maison Robitaille & Lavallée a cessé de faire affaires à son endroit récent, par suite de la mort de M. Robitaille.

HENRI LAVALLEE

Est maintenant à sa résidence

292 RUE MERRIMACK

Où il est à la disposition de sa clientèle pour tout ouvrage dans sa lignes

Réparations de montres et bijouteries, une spécialité.

Joseph Roy

Epicier Général

182 Adams st.

Choix de fleur, beurre, fromage, œufs, thés, sucres, raisins, biscuits, et tous les légumes frais et produits de la ferme.

Un assortiment complet de tabac et cigares de première classe

182 Rue Adams

LOWELL, MASS.

NOUVEL ARTISTE

F. F. Lampro, Un Compatriote

Vient d'acheter la magnifique Galerie Emerson située au numéro

21 CENTRAL ST.

Les canadiens se feront un devoir de le visiter

JOSEPH ALBERT-ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

No. 23 Cheever, PETIT CANADA.

CERCUEILS de toutes les grandeurs aux prix les plus bas.

Service de Jour et de Nuit et satisfaction garantie.

M. Amédée Anshambault, si avantageusement connu du public canadien à la charge des funérailles.

M. Jos. Albert tient aussi une ECURIE DE LOUAGE où on peut se procurer des voitures pour Mariages, Baptêmes, etc.

EXPRESS pour déménagements. Venez nous voir et vous aurez pleine et entière satisfaction.

TELEPHONE 447-3.

Gateaux

Restaurant de 1ere Classe

No 46 Merrimack St

LOWELL, MASS.

Prescriptions remplies avec soins.



Boston & Maine R. R.

(Division Ouest.)
LES TRAINS LAISSANT LA STATION DE LA RUE CENTRAL—LOWELL.

Division du Sud.
Le 25 juin 1923, les trains laissent la station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

CONCORD & MONTREAL R. R.

Ligne de la Valley Merrimack.
Après le 25 juin 1923, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

FEUILLETON

L'AMERICAIN

II
Dans un mouvement rapide que fit Ellen en se laissant glisser à terre, les boucles de sa chevelure, dérangées par le vent, effleurèrent la joue d'André qui frémit à ce contact comme à celui d'un fer rouge.

Nouvelles du Canada

OTTAWA
On attend cette semaine, d'Angleterre, le major, Mached, des ingénieurs royaux.

CHRONIQUE DE MANCHESTER

(Du National de Manchester de samedi.)
—Samedi prochain 19 août, il y aura grande partie de crocus sur les terrains de la rue Beach, entre les clubs de Boston et de Manchester.

TOUSSEZ-VOUS?

Depuis un Jour! Une Semaine! Un Mois! Une Année! Des Années! PRENEZ LE SIROP de Terebenthine

Quatre Preuves de Conviction

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui ont fait usage de ce médicament...

Royal Cream.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques...

Callahan & Sanborn

On en main le plus vaste assortiment de l'armoire à coudre (Sewam) et des Grilles, pour évier les mouches et les moustiques...

J. J. CLUIN

OPTICIEN
Spécialités pour cas difficiles; Verres, ajustés et polis. Ligne complète de lunettes d'opéra, lorgnons, etc.

ACHETEZ

—VOS—
THESE
—DE—

Dickson Bro's.

—34—
RUE MERRIMACK.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE

1213 Rue Middlesex.
Jos. Brouillette, Prop.

Le Magasin Bleu

NOUS REMERCIONS CORÉLIEMENT le public de l'engagement qu'il nous a donné depuis notre ouverture, 340 rue Merrimack.

340 Merrimack St

Respectez vos Morts
Si vous désirez des funérailles pompeuses pour vos parents ou proches, adressez-vous à...

F. X. ALBERT

Entrepreneur de pompes funebres
No. 3 Rue Tucker, Petit Canada. Lowell, Mass.

On va Généralement

—CHEZ—
Alfred Simard,
COIN DES RUES MERRIMACK et HANOVER

Bijouteries.

N. B. M. Lévi Simard, attaché à l'établissement de réparations de montres, bijoux, etc.

C. E. MONGEAU

256 Rue Merrimack
Lowell, Mass.

A FENTON

331 Rue Merrimack.
Paravents (écrans) 25c en montant. Portes à 25c en montant. Tapis en caoutchouc.

W. A. LEW

NETTOIE, TEINT ET REPREPARE
Les Vêtements de Dames et d'Hommes.

Cyrille Constantineau

—FOURVOS—
Articles de Toilette, Chemises, Collets, Gravates, Mouches, Parapluies, Etc., Etc.

HANOVER ET MERRIMACK.

P. LYNCH

Marchands de Vins]
—ET—
Importateur de Liqueurs Étrangères, Bières, Lagers, de toutes sortes.

43, 45 Rue Market

Les commis canadiens suivants sollicitent le patronage de la clientèle canadienne.

M. NOE BRUNELLE

L'un des membres de la maison
J. H. TULLY & CO.

23 EAST MERRIMACK STREET.

Fitchburg RR

Lisez avec Attention.
Cette ligne populaire vient de faire des arrangements pour les voyageurs qui partent de Worcester à 1.50 p. m.

UNE LIGNE

par laquelle il sera certain de toujours faire connexion avec les autres lignes de chemins de fer et toujours à un bon marché, sans compter que...

FITCHBURG, R. R.

Soit le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

Le Département

—DES—
IMPRESSIONS de LUXE

—DU—

On va Généralement —CHEZ—

NATIONAL

—ET DU—

DRAPEAU NATIONAL

—EST—

DES MEUX ORGANISES.

EN TOUT ET PARTOUT

Programmes, Circulaires, Placards, Ouvrages de gout.

TOUT A BREF DELAI

—ET A DES—

PRIX ... RAISONNABLES

A l'imprimerie du

NATIONAL

—ET DU—

DRAPEAU NATIONAL

—ET DU—

FITCHBURG, R. R.

Soit le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

UNE LIGNE

par laquelle il sera certain de toujours faire connexion avec les autres lignes de chemins de fer et toujours à un bon marché, sans compter que...

FITCHBURG, R. R.

Soit le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

NATIONAL

—ET DU—

DRAPEAU NATIONAL

—ET DU—

FITCHBURG, R. R.

Soit le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

NATIONAL

—ET DU—

TELEGRAPHIE

UN AMOUR MALHEUREUX

CONDUIT UNE JEUNE FILLE AU SUICIDE

ANNIE AVAIT MIEUX MOURIR QUE DE PERDRE SON BIEN-AIMÉ

Les Parents sont à blâmer

Mendham, N. J., 14.—Annie Dunlap devint une toute autre personne, après que son père eut congédié le jeune homme qu'elle aimait, et chacun put remarquer à partir de cette époque, un changement visible dans la conduite de la jeune fille. Celle-ci voyant que ses rêves dorés, ses brillantes espérances s'étaient évanouies, résolut de demander à la mort un remède à sa grande douleur.

Bientôt après, en effet, on la trouva sans connaissance dans son lit.

Trois bouteilles de laudanum dont elle avait absorbé le contenu furent trouvées près d'elle. Des médecins furent mandés en toute hâte et grâce à leurs soins empressés, la jeune fille un instant revenue à la vie put faire quelques aveux. Ce fut ainsi qu'on apprit d'elle-même qu'elle voulait en finir avec la vie. Elle tomba bientôt dans un état de léthargie et mourut le lendemain.

Annie demeurait avec sa mère et son beau-père, Mies de Groot, celle-ci était employée comme teneur de livres.

Dennis Murray, jeune charpentier, était en pension chez Mies de Groot, lorsqu'il devint amoureux d'Annie. Son amour fut payé de retour. Mais M. de Groot accusa Murray d'aimer trop la bouteille et le mit à la porte.

Alors la tristesse s'empara de la jeune fille. Ordre lui fut donné de ne plus avoir rien de commun avec Murray, et lorsqu'il y a quelques jours, on lui apporta une lettre de son amant, De Groot la confisqua, puis fit une verte réprimande à sa belle-fille.

Volà vingt-six jours qu'elle était partie et elle s'était égarée. Elle n'a vécue que de frénétiques sauteries de temps à autre. Elle a enduré, sans aucun abri, les violentes tempêtes de ces jours derniers et elle n'aurait pu que quelques lambeaux de vêtements sur elle quand on l'a retrouvée.

La famille et le froid lui avaient donné la fièvre et celui qui l'a trouvée a dû la porter dans ses bras jusqu'à la première maison, celle d'un M. Briggs, car elle était incapable de marcher seule.

Son mari est venu la chercher et l'a ramené au logis.

Le Dr Morrill l'a examinée et l'a déclarée folle. Sa condition est des plus critiques et l'on ne croit pas qu'elle en revienne.

Avec ses lettres on trouva une liste des amis qu'elle avait désignés pour assister à ses funérailles comme porteurs des coins du poêle.

Lorsque le jeune Murray apprit le triste état de sa bien-aimée il se rendit tout de suite à la maison, mais Mme De Groot ne voulait pas le recevoir, ni lui permettre de voir la jeune fille, mourante. Le bruit de leur voix parvint jusqu'à Annie qui, en ce moment avait repris sa connaissance. Elle supplia en pleurant qu'on lui permit de voir encore une fois la jeune femme avant de mourir. Mais Murray était déjà parti, et la jeune fille mourut avec son nom sur les lèvres, sans l'avoir revu.

"Annie était une jeune fille remarquablement bonne et belle", dit la belle-sœur d'Annie. "Elle aimait ardemment Murray, mais elle fut conduite au désespoir par la méchanceté de De Groot qui défendit l'entrée de sa maison.

"La pauvre jeune fille s'est tuée délibérément, elle fit partie de ce projet à son ami "je ne puis plus vivre avec mon beau-père" dit-elle, "il ne me reste plus qu'à mourir. Que Dieu me pardonne!"

M. et Mme De Groot sont peu communicatifs au sujet de ce suicide. "Où, elle s'est empoisonnée", disent-ils "mais nous ne savons pas pourquoi" voilà tout ce qu'on peut savoir d'eux.

Il se dit que Murray était un ivrogne et qu'il n'était pas du tout le mari qui convenait à la jeune fille. Cependant d'autres personnes disent beaucoup de bien du jeune homme.

Annie était membre de la société d'émulation chrétienne, connue sous le nom de Christian Endeavorers, dont la convention à Montréal a causé tant de bruit.

Le coroner Hughson a fait l'enquête et constata que la jeune fille avait avalé au moins quatre onces de la fatale liqueur, qu'elle s'était procurée dans différentes pharmacies.

DEUX MARIÉS SE DONNENT LA MAIN

Près du Chevet de leur Femme Mourante

Toledo, O., 14.—Une scène assez triste qu'originale a eu lieu ici, dimanche.

Près du chevet d'une jeune femme mourante, deux hommes, Charles H. Pugh et Calvin F. Scott, qui avaient tous deux épousé cette femme, se sont donnés la main et ont prononcé leurs serments. Quand elle avait épousé Pugh, son premier mari, Scott, avait été déclaré mort depuis plus d'un an.

Les deux hommes aimèrent d'un égal amour la malheureuse que Dieu rappele à Lui.

Elle a expiré en souriant aux deux hommes qu'elle avait aimés et que la mort réunissait près d'elle.

LE DEBAT CONTINUE

LA SEANCE DE SAMEDI A WASHINGTON

MORSE, DU MASSACHUSETTS, DEMANDE LE RAPPEL DE SA CONDITON

Hendrix, de New York, du Maine et Washington, 14.—Quand la chambre des représentants s'est réunie samedi matin, il n'y avait pas plus de cent membres présents.

Il y avait aussi peu de monde dans les galeries. On dirait que l'intérêt qu'avait soulevé la discussion sur l'argent est déjà en baisse.

Wheeler (dém.) d'Alabama, continue à parler contre le rappel.

Sur motion de Richardson (dém.) du Tennessee, il est décidé de faire imprimer 20,000 exemplaires du message présidentiel.

Après Wheeler, Morse (rép.) du Massachusetts fait un discours des plus éloquentes en faveur du rappel de la clause d'achat du bill Sherman. Harter (dém.) d'Ohio, suit dans le même sens, puis Hendrix (dém.) de New York, dont le discours patriotique est vivement applaudi.

MINNEAPOLIS EN FLAMMES

DEUX MILLIONS DE PERTES

Quinze Cents Personnes Sans Abri

Minneapolis, Minn., 14.—Deux millions de piastres est le chiffre des pertes causées par un incendie en cette ville hier après-midi. Plus de quinze cents maisons ont été réduites en cendres et deux cents personnes sont sans abri.

Les pompiers étaient impuissants à combattre l'incendie transporté à gauche et à droite ne firent qu'agrandir le cercle de l'incendie.

Le feu s'est déclaré quelques instants après une heure dans la manufacture de boîtes de J. B. Clark & Co dans la partie sud de l'île Nicollet, à la tête des chutes St Anthony.

L'origine de l'incendie est encore un mystère.

Presque tous les bâtiments dans ces environs sont construits en bois et l'élément dévastateur a eu beau jeu.

Le vent s'est mis de la partie et des charbons enflammés transportés à gauche et à droite ne firent qu'agrandir le cercle de l'incendie.

Une foule innombrable s'était portée sur les lieux.

Aux dernières nouvelles, on a rapporté qu'une dame du nom de Thomas Lalonde avait péri dans les flammes et qu'on avait aussi trouvé les restes calcinés d'un jeune garçon parmi les débris.

EGAREE DANS LES BOIS

Mme Blason, près d'un mois sans manger, Devient folle

Center Harbor, 14.—Un homme qui était allé aux fraises dans les bois, hier après-midi, a rencontré Mme Joseph Blason du côté nord de Red Mountain, à cinq milles de chez elle.

Volà vingt-six jours qu'elle était partie et elle s'était égarée. Elle n'a vécue que de frénétiques sauteries de temps à autre. Elle a enduré, sans aucun abri, les violentes tempêtes de ces jours derniers et elle n'aurait pu que quelques lambeaux de vêtements sur elle quand on l'a retrouvée.

La famille et le froid lui avaient donné la fièvre et celui qui l'a trouvée a dû la porter dans ses bras jusqu'à la première maison, celle d'un M. Briggs, car elle était incapable de marcher seule.

Son mari est venu la chercher et l'a ramené au logis.

Le Dr Morrill l'a examinée et l'a déclarée folle. Sa condition est des plus critiques et l'on ne croit pas qu'elle en revienne.

AVIS

Aux Epiciers et Boulangers

Nous appelons l'attention des Epiciers et Boulangers de cette ville ainsi que toutes autres personnes qui le font peut concerner, qu'à l'avenir nous leur vendrons des vieux journaux, très bien conservés à bon marché, s'adresser à nos bureaux 53 rue Market.

Nous profitons de cette occasion pour annoncer que nos bureaux sont ouverts tous les jours de 7 hrs a. m. à 9 hrs p. m., à l'exception du samedi, ce jour là nous fermons nos bureaux à 6 hrs p. m.

Des Peintures

La Lowell Paint Co possède le plus bel assortiment de peintures, huiles et vernis qui n'ont pas été en ce pays. Les prix sont sans contredit les plus avantageux que vous puissiez désirer. Allez examiner l'assortiment et vous serez satisfaits, 59 rue Market.

Assemblée Spéciale

Les membres de la société St Jean-Baptiste se sont réunis hier après-midi, en assemblée spéciale, sous la présidence de M. G. Jacques, M. J. J. Bollemaire agissant comme secrétaire. La société a décidé de sortir en corps, le 24 courant, pour se rendre au festival qui aura lieu à la salle Huntington.

CHRONIQUE DE MANCHESTER

—La journée des Amokkag Veterans chez le Dr Greene de Winesapneake a été un succès accompli de joie et d'amusements.

—C'était samedi le dîner annuel donné par Frank H. Morse, secrétaire de la Granite State Prov. Association, à tous les employés, de l'office de Manchester.

—Dans une dépêche de Concord hier soir le commissaire des banques Lyford contredit la nouvelle qu'il aurait le rapport qu'on lui attribue touchant la banque New England. Ce serait le président Briggs qui aurait dit que la banque pourrait payer toutes ses obligations et déclarer en outre un dividende de 10 1/2 %.

—Encore une heureuse découverte dans les archives de la People's Fire Insurance Co. Cette fois, il s'agit de \$20,000 de bons du chemin de fer de la James River. Ces bons étaient à Boston quand le commissaire Litchman fit son rapport, voilà pourquoi il n'est pas été inclus dans l'actif de la compagnie.

—L'évêché William Marcotte du quartier 9 est en visite au Canada.

—Les officiers Welch et Decoteau commentent aujourd'hui leur vacances.

—On est à maudamiser la partie de la rue Pine situé au sud de la Lake avenue.

—L'officier Moore a assisté samedi aux funérailles de sa grand-mère décédée à No. Weare.

—Les Amokkag ont défait le Club de Goffe's Fall samedi dernier dans une partie de base-ball essant à Set 2 points. Les Amokkag réussissent à arranger une partie avec les Derry pour le 19.

—Demain est la fête de l'Ascension. Ici en Etats-Unis cette fête est d'obligation. Des messes spéciales seront dites dans les différentes églises à 5 et 7 h. le matin, et il y aura bénédiction de T. S. Sacrement à 7,30 hrs du soir.

—Les jours se succèdent mais ne sont pas les mêmes. Samedi matin la soirée la plus complète s'est tenue à la station, ce matin les registres indiquent les noms de dix-huit victimes du choléra des poules, dans la vallée suivante: un vagabond, 11 ivrognes, dont une femme, un sport, deux assaillants.

—L'exécution en bicyclette de Manchester à Goffstown a été nombreuse. Une cinquantaine de sports en faisaient partie y compris 10 à 12 abruties du beau sexe. A Goffstown on les a entretenus par Mme

R. S. Caldwell. C'était le capitaine Moses Sheriff qui conduisit la marche.

—D'après les paroles de l'Agent Clough, du département des pauvres et indigents, il n'y a pas la misère à laquelle on pourrait croire. Rien peu de demandes pour secours ne se font de plus qu'à l'ordinaire. C'est un fait certain qu'on se fait illusion sur le présent contretemps.

Concert au Lac

Mercredi soir un concert des plus attrayant sera donné au Lac par la fanfare du 1er régiment. Des trains spéciaux transporteront les visiteurs.

Grand scandale

Samedi matin à 3 hrs, chose inaccoutumée, registre de la pension policière n'accusait aucune entrée. Les autorités se demandent si c'est sérieux. Il devrait en être souvent ainsi.

A Propos!

M. Emile H. Tardivel devra passer les cigares à la sainte de la nouvelle héritière qui lui est arrivée hier soir.

Fête Champêtre des Forestiers

Le président Sheehan du comité d'organisation pour la journée champêtre des Forestiers a eu nouvelle de Dover que la fête aurait lieu le 24 au lieu du 19 comme on l'avait annoncé d'abord. Il y aura une assemblée du comité général ce soir pour nommer les comités spéciaux de transport et d'invitations. On élira aussi le président et les assistants des différents cours de la ville.

L'on s'attend à voir 1000 personnes de cette ville à Parkers' Park, ce jour-là.

Union des Marchés

F. A. Currier de l'union des barrières de Concord fut élu hier en vue de former une union en cette ville. Grand nombre des principaux barrières qu'il a visités ont signé un document à cet effet. L'union sera probablement organisée et fera partie de la parade le jour de la fête du travail. La nouvelle succursale sera organisée par l'organisateur d'Etat, A. L. Leland de Concord, assisté de son collègue, M. J. J. Foley et de F. A. Currier tous de l'union de Concord, N. H.

A l'église St Marie

Mario Bernadette, enfant de notre paroisse F. L. Leland, a été enterré jeudi 4 hrs p. m., à Mont Calvaire. Le cortège partit de la résidence 320 Dubuque et se dirigea à l'église St Marie où les cérémonies furent présidées par Mgr Hevey.

Quantité de fleurs ornaient la tombe blanche. Les porteurs étaient Emile Desautels, Joseph Provost, Alexis Chagnon et Henry Rousseau.

Les funérailles étaient dirigées par l'entrepreneur E. V. Turcotte. Nos vives sympathies.

Les affaires de la ville

L'Assemblée du comité des chemins samedi après-midi. On a accordé \$300 à C. D. Taffe l'agent de Gordon Woodbury, 12 voyages de gravier qui ont été employés sur la rue Elm à l'endroit de l'élargissement qui se fait actuellement.

Un ordre sur John Chase est accordé à M. Rankin pour se procurer à sa demande un tube en fer (Akron) de 15 pouces de longueur neuf ou de seconde main.

Puis le greffier fut chargé d'écrire à l'ingénieur en chef Henry de Boston afin de se procurer ses services pour faire en compagnie de nos commissaires l'examen de l'ouvrage en fer au pont Metcalf.

UN CADAVRE RETROUVE

C'EST CELUI D'UN JEUNE HOMME AGE DE 14 ANS

On croit que c'est celui du jeune Laplante. Un message télégraphique annonça hier au chef de police Healy que le cadavre d'un jeune garçon d'à peu près quinze ans venait d'être trouvé dans la rivière entre Reed's Ferry et Merrimack. L'on croit généralement que c'est le corps du jeune Laplante qui s'est noyé dans le mois de mai dernier et dont on n'avait trouvé aucune trace.

UN HEROS DE PROFESSION

IL SAUVE DEUX ENFANTS D'UNE MORT CERTAINE

Il a Deux Médailles Méritées mais il a Droit à une Croix d'Or

Un cheval à tête morte, aux dents sur le cou, après-midi et les détails de l'accident sont des plus intéressants.

Un cultivateur du nom de Palmer avait laissé son cheval et sa voiture dans laquelle se trouvaient deux jeunes enfants en face d'un magasin.

Le cheval prit soudain la peur on ne sait trop pourquoi et s'élança à bride abattue. Il descendit la rue Bridge, quand Benjamin King, un jeune homme, employé aux Wood's Locomotive Works, s'élança à la tête de la bête affolée et n'ayant pu saisir la bride du cheval, il se cramponna au collier.

Après avoir été traîné sur un assez long espace, il finit enfin à saisir la bride et à maîtriser le cheval.

Il avait sauvé la vie des deux enfants, au péril de la sienne.

King n'en est pas à son premier essai. Il est porteur de quatre médailles d'or pour conduite héroïque.

Il est Anglais de naissance, il a été cinq ans dans les Gardes à Pied du gouverneur à Ottawa, comme clairon, et a fait la campagne du Nord-Ouest sous le général Middleton.

King est un brave et il a droit à une cinquième médaille.

PIQUE-NIQUE ANNUEL

Club Lavaliee

A HARMONY GROVE

Jeudi, 17 Aout '93

BIENVENUE A TOUS

Billets en Vente par tous les membres.

Départ des bateaux, rue l'Avant, à 8,30 a. m., 1,00 et 5,30 p. m.

GRANDE VENTE POUR 8 JOURS

Les Prix Seront Sans Précedent Dans La Cite De Lowell.

Venez Et Jugez Par Vous-Memes.

A 4 Cents. Je vous offrirai 25 douzaines de bas gris, valant 8 cts la paire.

A 5 Cents. Je vous offrirai des indiennes b'anches ou foncées, des cotons jaunes et toutes les batistes à doubler; les batistes en pièce se vendent partout 7c. la verge; mon coton jaune vaut 6c. partout.

Chemises blanches pour hommes, à 25 cents. Chemises de travail à 19 cents. Corps en Jersey pour dames, à 6 1/4 cents. Overall pour hommes et garçons, à 25 cents et les meilleures qualités à 45 cents. Cravates pour hommes et jeunes garçons, de 25c. pour 19c et de 50c., pour 39 cents. Bretelles de toutes sortes à 19c valant 25 cents et 35 cents.

Basques. Basques en indiennes de toutes sortes, couleurs foncées, rose et bleu, 35 cents, vendus à 50 cts. Basques en indienne blanche à 21 cents, valant 25 cents. (Boys' Shirt Waist) ou corps en indienne ou en fil pour garçons, de 25 à 38 cents pour 19 cents.

Chapeaux. Chapeaux pour enfants, de 25 cents, pour 19 cents. Chapeaux de paille pour dames, de 19c., pour 9c. Chapeaux de paille pour hommes, à 25 cents. Et toute la balance de nos chapeaux, Fleurs et Plumes à grande réduction.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

Corps et Caleçons. Corps et caleçons d'été pour hommes, à 23 cents. Très bons corps pour garçons, à 19 cents.

SALEM \* ST. \* MARKET

No. 33 Rue Salem.

J. N. TARTE, Prop.

A l'Épicerie Populaire. C'est le rendez-vous de toutes les Familles Canadiennes.

Le public trouvera constamment à cette épicerie un choix complet de provisions de familles. Viandes, volailles, beurres, fromages, œufs, légumes, végétaux, fruits, conserves, etc.

Le grand commerce de cette maison nécessite des commandes nouvelles tous les jours, c'est pourquoi le public est assuré de toujours avoir les premiers du marché.

L'assortiment est de premier choix, les plus bas prix et les commis sont d'une affabilité qui plaît aux pratiques.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très soignées pour enlever positivement, les boutons, les taches de rousseurs (rousses), le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Non à l'usage est positive également si utilisée elle rend la peau douce et lisse, et dissipe le teint. Se vend chez les pharmaciens canadiens des Etats-Unis. Prix 75 cts la bouteille. Préparé par le Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. Propriétaires du Dr. Delisle's Kininon Compound.

ON DEMANDE.—Une bonne servante trouverait un emploi permanent si s'adresser au No. 57 rue Merrimack.

BONNE OCCASION.—A vendre au No. 10 rue Boynton, Centreville, une magnifique maison à deux étages et demi, divisée en sept chambres. Assés une magnifique décoration et remise à neuf. Le terrain est cette habitation est située dans une superbe rue de près de 9000 pieds. Le tout sera vendu à des conditions très faciles. Pour informations s'adresser au M. Hercules Paris, 19 rue Boynton, près de la Lily Avenue. 7 Juli 14

BON ARTICLE

POUR LES

Pieds Sensibles

Chacun est sensible des pieds. Si votre chaussure vous sert le pied, naturellement vous vous en apercevez, et vous éprouvez un malaise apparent, lors même que vous seriez réellement des plus favorisés sous le rapport de la nature et de l'éducation. En outre de cela, une belle chaussure est essentiellement nécessaire pour compléter une belle toilette.

Le meilleur moyen de s'assurer d'une chaussure convenable c'est de faire une visite chez

J. L. Chalifoux,

COIN DES Rues Central et Middle Lowell Mass.

Abonnez Vous

LE NATIONAL